

(75) *Suratul - Kiyāmah*

*Ni orukq Qlqhun Ajokę aiye,
Aşakę qrun.*

1. Mo fi ojq ajinde bura.
2. Mo si tun fi awon emi ti yio
mā bu ara won bura.
3. Njẹ enia ha le mā ro ni pe A
kò ni le ko awon egun on jq?
4. Bẹni Awa ni agbara lati to
omọ ika rẹ dogba.
5. Bẹtięq, enia a mā fẹ lati pe
nirọ (ohun ti) o wa niwaju rẹ (ojọ
ajinde).
6. Yio ma bere pe: Igbawo ni ojq
ajinde na?
7. Nigbati awon oju iriran ba
ndāmu.
8. Ati ti oşupa ba wọkùn.
9. Ati ti a ba pa orun ati oşupa
po mq ara won.
10. Enia yio ma so ni ojq na:
Nibo ni aye ibusagba wà?
11. Rara o, kò si aye ibusasi.
12. Qdọ Oluwa rẹ ni ibuduro ni
ojọ nā.
13. Ni ojq na, a o mā fun enia
niro ohun ti o ba şe şiwaju ati
ohun ti o şe gbẹhin.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقْسِمُ بِوَجْهِ رَبِّي أَلَيْسَ

وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝١

أَجْسَبُ لِإِنْسَانٍ أَنْ يَجْمَعَ عِظَامَهُ ۝٢

بَلْ قَدِيرٌ عَلَيَّ أَنْ تُسَوَّى بِنَانِهِ ۝٣

بَلْ يُبْدِئُ الْإِنْسَانَ لِفُجْرٍ آمَانَةٍ ۝٤

يَسْتَأْذِنُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝٥

فَإِنذِرْ أَصْبَرَ ۝٦

وَخَسَفَ الْقَمَرِ ۝٧

وَجُمُعِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ۝٨

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَعْرُ ۝٩

كَلَّا لَا وَزَرَ ۝١٠

إِنَّ رَبَّكَ يَوْمَئِذٍ لِّلشُّعْرِ ۝١١

يُبْدِئُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ يَسَاقِدَمٌ وَأَخْرَجَ ۝١٢

14. Bẹtiẹkọ, enia yio mǎ jẹri tako ara rẹ.

بَلَىٰ أَلَمْنَ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾

15. Atipe ibǎ ẹ gbogbo àròye (a kò nigba a lọwọ rẹ).

وَأَلْفَىٰ مَعَادِيرُهُ ﴿١٥﴾

16. Maşe lọ ahọn rẹ lati kanju ke e.

لَا تَحْرُكَ يَدَاكَ يَا لَسَانُكَ لِتَتَعَجَّلَ بِهِ ﴿١٦﴾

17. Dajudaju kikojo (sinu ọkàn) rẹ ati kike rẹ mbẹ fun Wa.

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْءَانَهُ ﴿١٧﴾

18. Nigbati A ba nke e fun ọ, ki o si mǎ tẹle kike rẹ.

فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَالْتَمِصْ قُرْءَانَهُ ﴿١٨﴾

19. Lẹhinna dajudaju Awa ni A ni alaye rẹ.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا نَبَأَهُ ﴿١٩﴾

20. Niti otitọ, bẹtiẹkọ, ẹnyin ni ifẹ si (aiye) ikanju.

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾

21. Ẹ si pa ọrun ti.

وَتَذُرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾

22. Awọn oju kan ni ọjo na yio tutu.

وَجوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾

23. Ti nwọn yio ma wo Oluwa wọn.

إِنَّ رِيحَهَا نَافِثَةٌ ﴿٢٣﴾

24. Atipe awọn oju miran yio ro koko ni ọjo na.

وَجوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ ﴿٢٤﴾

25. Yio si mọ amọdaju pe a o fi ibanujẹ (aburu nla) ẹ on.

تَنْظُرُونَ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾

26. Bẹtiẹkọ, nigbati ẹmi ba de ọrùn.

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ النَّوْءَ ﴿٢٦﴾

27. Atipe a o wipe: Tani oni-şegun (ti yio gbǎ là).

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿٢٧﴾

28. Atipe yio da a loju pe
dajudaju on ni opinya (iku).

وَلَمَّا أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾

29. Nigbati ojugun ba si lomo
ojugun.

وَالنَّفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾

30. Didà lọ si ọdọ Oluwa rẹ yio
şelẹ ni ojo na.

إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾

31. Nitoripe kò gba ododo gbo
be si ni kò nkirun.

فَلَا صَدَقَ وَلَا وُصِّلَ ﴿٣١﴾

32. Şugbon kàkà na o pe (oro
Olọhun) nirọ o si şeri pada.

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَقَتَلَى ﴿٣٢﴾

33. Lẹhinna o lọ si ọdọ awon
enia rẹ ni ẹniti o nşe igberaga.

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ لِيَتَطَهَّرَ ﴿٣٣﴾

34. O tọ si ọ julọ o si tun tọ si ọ.

أَوَّلَ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ﴿٣٤﴾

35. Lẹhinna o si tun tọ si ọ julọ
o tọ si ọ julọ.

ثُمَّ أَوَّلَ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ﴿٣٥﴾

36. Enia nro ni pe a o fi on silẹ
lasan?

أَيْحَسِبُ أَنَّ الْإِنْسَانَ أَنْ يَتْرَكَ سُدَىٰ ﴿٣٦﴾

37. Abi on kò ti jẹ omi
gbọlọgbọlọ ti o jade?

أَلَرَبِّكَ نُطْقَةً مِّنْ مِّمِّي يَتَذَكَّرُ ﴿٣٧﴾

38. Lẹhinna ni o di ẹjẹ didi O si
da a ni adape.

ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً فَمَخَقَ فَمَسَوَىٰ ﴿٣٨﴾

39. O mu jade ninu rẹ tọkọtaya
ni takọ-tabo.

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٣٩﴾

40. Njẹ Ẹniti O şe eyi kò ha ni
agbara lati ji oku bi?

أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ التَّوَلَّىٰ ﴿٤٠﴾